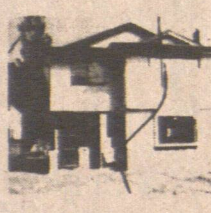
加華實業燕梳公司

CATHAY PACIFIC REALTY AND INSURANCE AGENCY LTD.

5052 VICTORIA DRIVE VANCOUVER B.C. TEL：324-1034

高嫣女士 ADELINA KO 261-2832



▲市區中心商業住宅大廈出售，年入八萬餘元。開價九十五萬元，

▲GRANVILLE夾西百老滙街旺區樓上十三組栢文，樓下商業鋪位，本公司代理一切租務事宜。

▲全新靚屋，土庫完成，樓上三睡房，下兩睡房連廚房，地卅五乘一百〇八尺，開價十五萬餘。

▲西班牙式兩層高十年新靚大屋，樓上四睡房，地大六十六乘一百廿尺只售十四萬餘。

專營

房屋，商業樓，括文及各項保險燕梳保費特平，代理政府ICBC汽車保險，買賣汽車轄名換牌照等各項手續服務週到。

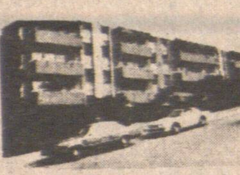
李蘭芳 GRACE LI

321-5394 傳呼機：687-1985 #6038

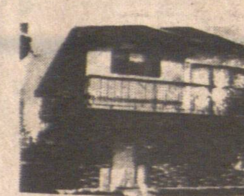
乃夾38街二睡房
土庫完成

全新，土庫完成
2182 E 10th AVE.

本拿比，六年新
$130.000



一廳房栢文
好風景 $40S



域多利夾42街
上庫完成兩年新

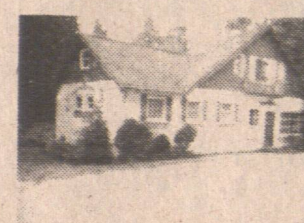
COMMERCIAL & 32th
三睡房，$90S

▲栢文及商業樓宇西區廿組栢文，位於高尚住宅區。

▲旺區獨市士多生意出讓，每日大約七百至八百元生意，有濶大車場。

談圓圓 MABLE TAM 733-3982

▲溫哥華島酒店21單位連商場及一餐室，一咖啡室有酒牌，五年新，有海景，價六十五萬。



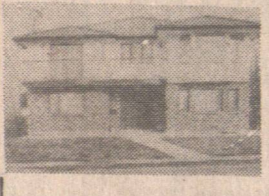
▲MISSION埠六十座位西餐館有酒牌獨市生意，九點八畝地連四睡房住宅，價卅萬元。

江先生 RICHARD KONG

324-4583

$160'S
639 E 19

乃磨街夾E 40.



七睡房紅瓦磚屋頂
2069 E. 38th.

▲近緬街夾四十八街，六睡房。

▲近乃街夾廿七街，六睡房。

▲近乃夾四十三街。

▲KILLARNEY區。

▲近域多利夾四十八街。

柏文

▲WESTEND大廈，六十五組，開價二百九十萬。

▲MARPOLE區，柏文林立，四十四組，地段200x108呎，取價一百五十餘萬。

▲KITSILANO近BEACH地段125x120呎，廿八組柏文，取價百四十餘萬。

購物中心

▲市內旺街，中型賺物中心，有甲等租客，理想按揭，價錢約百餘萬。

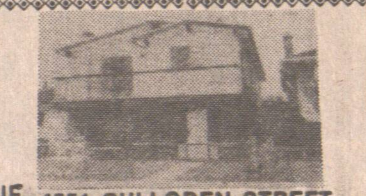
新屋

方淑群 DIANA FONG

DOGWOOD REALTY LTD.

RES：734-9552
BUS：922-4221
876-8841

#79 - 3437 E 49TH AVENUE
KILLARNEY，八萬餘



4551 CULLODEN STREET
KNIGHT.
1400尺，一年新，請還價

2511 E 5TH AVENUE
RENFREW，
十萬零五

523 UNION
四房一廳内外翻新十萬

3206 ONTARIO STREET
MAIN，
十萬零七

36 E 14TH AVENUE
一房一廳三萬五起

▲兩商業鋪位，後面有住宅，33X110 1235-37NANAIMO（乃磨夾一街）全部翻新，十萬餘。

▲1224 E佐治街工業地，可收租，開價十五萬，歡迎還價。

▲菲沙夾21街三房一廳土庫完成可出租八萬五

李標 BILL LEE

BLOCK BROS.

公司電話：438-1311 住家電話：520-1815

◎代理買賣房產，物業，生意・免費估價◎

房屋出賣

▲雲東區威廉街近域多利街，樓上三房兩廳，樓下全部完成，雙車房，保養一流，七年新，急賣，取價十三萬八千元，請快。

▲東區四十五街近ONTARIO街，樓上三房兩廳，樓下三房一廳，硬木地板，十二年新，內外保養似新屋一樣，十四萬五千元

▲列治文高貴住宅區，六年新華麗大屋氣派萬千，環境幽靜，樓上三房兩廳，樓下兩房及特大娛樂廳，雙車房，街角大地段，屋主急賣，保證抵買，請還價。

▲本拿比區，西歐業主自建大孖屋，材料手工保證一流，每邊樓上三房兩廳，另土庫完成，可出租，七十五乘一百四十尺地，二十九萬五千，請還價。

▲本拿比近DEER LAKE靚屋兩間，每間地段半英畝，共可起建十間城市屋，每間只取價十六萬，投資良機。

生意出賣

▲二埠果仔舖，前舖後居，每日生意三百元，生意連實業，只取價十四萬五千元，抵買到極。

▲域多利街果舖一間，每日生意六百元，生意穩定，只取價四萬七千元，好過做工。

其他

▲其餘未登報的房地產，生意等等很多，歡迎來電詢問，並隨時可代閣下免費估價任何房地產及生意，精通國語，粵語，台山及中山方言，服務週到，保證滿意。

恒生實業燕梳公司

NORTHRIDGE REALTY LTD

LAWRENCE LAU 劉仁智 住宅：325-4619
MICHAEL LIU 廖國猷 住宅：253-1729
THOMAS C. WONG 王震漢 住宅：298-2961

公司電話：321-2912

工業餐館生意

本拿比五十六位西餐館有啤酒牌，十年批，月租六百元起，生意日營四百餘元，實價六萬二。

▲東區一睡房柏文，四萬七。

▲東區十二街入息屋，八萬三

▲列治文新城市屋多間十二萬

▲西區65組石屎柏文二百九十五萬元。

▲東區兩睡房屋，八萬餘。

▲炸魚餐館生意 SURREY埠SCOTT RD. 卅六位開價三萬餘

▲北本拿比風景山區兩年新屋價十六萬。

▲西區卅年屋地大，屋主急賣叫價十八萬，可續供銀期抵買

▲印刷廠廉讓，每年生意有十八萬以上，毛利約九萬元叫價十五萬元，連機器生財用具

▲域多利埠地六十畝有政府分劃地建設圖，開價十萬元，可交換其他物業。

▲溫哥華埠邊，餐館生意連實業，地30X115，日額四百餘元價十五萬五千。

▲街角菓仔店，日生意三百餘元，有批期居住價一萬九千

▲域多利街西餐館，四十座位生意四百餘元價六萬元。

謝大鈞 GARY TSE

GARY TSE REATY LTD.

F.R.I；R.I.[B.C.]

#8-426-MAIN ST. VAN. B.C.
住家：278-2994 270-1971
公司：683-4618

商業樓

▲華埠商業舖一座樓上寫字樓，年收四萬，開價四十萬，欲置業華埠，請快的。

▲八七四喜士定東街咖啡室，卅一座租平，二萬五有商量。

▲本汝比旺菓舖每日生意五百元租平，器具新急售三萬元。

▲新屋六間：地平正交通便，土庫齊備。

▲乃路近五十三街，價平快開工

▲2760 PERKER近RENFREW價錢特平。

▲三八五號四十七街近緬街。

▲二一三六號四十二街近域多利街。

▲五十三街近乃濶辣千四百尺，環境優美，十七萬三。

▲二七八四號六街東近RENFREW.

▲六一二五LANARK近乃街五十五乘一百廿二尺十六年新三睡房土庫三睡房可出租，地區最佳。

▲7187 STIRLING FRASERVIEW大地四十四乘一百一十二尺卅餘年新，三睡房另土庫十一萬餘。

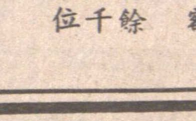
▲八零七號64街東街角靚屋四十八點五乘一百卅尺十一萬餘。

▲六二六四緬街二睡房士德古卅五年新，土庫有廳房全部出租七百多元，開價九萬八千五。

▲二〇四六FRANKLIN街兩睡房柏文地細辣七萬五

陳健鏞 KINSON CHAN

建成實業有限公司
KINSON REALTY LTD
RM.NO.11A-501 MAIN STREET
VANCOUVER B.C. V6A 2V2



公司：685-1821 住家：263-1668

◎北雲Lonsdale旺街，購物商場，實用面積萬四千五百方呎，租滿無什費，售三百七十餘萬

◎梳梨，街角購物中心，實用面積約八千九百方呎，佔地大，租滿無什費，僅售一百卅餘萬

◎溫市，購物商場，三年新，好批約，無什費，售一百卅餘萬

◎近郊著名雜碎唐餐館連實業雅座百餘，每週六天營業，做獨市無競爭年年做七十萬售七十餘萬

◎中型士多連賣業兼鋪位數閒收租，該店每週六天營業九至六年年做超過一百廿萬詳情面議

◎中型士多生意，位近廉價層區，營業時間九至六，日做千四，有停車場，取價八萬五千元

◎小型士多生意，位近高層栢文大厦多座，日做六百五，有長批租廉，僅售六萬三千五百元

◎中型士多生意位域多利埠適中地點，每年生意超過一百一十萬元，有長批租廉售卅二萬餘

◎小型士多生意位高決林大街日做七百餘元長批租廉售六萬餘

◎Whistler旅遊勝地，旅館連實業共廿一個睡房，設有餐房及夜總會，靠近明淛秀山，全年遊客川流不息，售二百卅五萬

◎連扶夾十七街七年新三睡房屋另土庫氏天面地大售十四萬餘

◎緬夾七街潔白一睡房栢文一組

大成產業有限公司 湯天豪 HOWE G. TONG

GRAND FORTUNE REALTY LTD
206-200 E. PENDER ST. VAN. B. C.
◀經營一切房地產賣買生意▶ 公司：687-7979 住宅：325-0527

▲叁年新屋雙層玻璃窗，樓上叁睡房二廳，主人房有廁所，樓下二睡房壹廳，共叁套水廁，近域多利街夾41.街，交通學校商場樣樣方便，開價拾四萬八千。

▲唐人埠商業樓，位政府計劃大發展之商業區，地實廿五乘壹百廿二尺可做各種零售或批發生意，可交吉鋪定價拾六萬九千元。

▲合法孖屋，近COMMERCIAL DR.和百老滙街，每月可收租七百元，地大屋，是投資好良機，定價八萬九千。

▲唐人埠雙連屋，約六年新，上層有叁睡房二廳，土庫全部裝修，適合大家庭，開價八萬九千元。

▲全新孖屋，位本拿比南邊SIMPSON SEARS百貨公司，每邊有叁睡房二廳，二套水廁，高爽土庫，有自己住壹邊，出租另壹邊，以幫助銀行付款，減價出售拾九萬九千元。

▲好入息孖屋，位菲里沙街及京士威上層叁睡房二廳，下層有二睡房壹廳，每月收租共八百九拾元，鋁質玻璃窗，熱水暖氣設備，近學校，交通便，開價八萬九千元。

▲靚屋位乃街夾廿八街上層二睡房二廳，下層有壹睡房壹廳，地寬五拾壹乘壹百廿尺（現租出每月約七百元）最適合重建大新屋，價拾二萬九千。

▲中型士多生意出售，每年營業額約六拾萬元，多銷售蔬菜生菓，全新設備，位旺盛市區，人山人海，前途極好，開價拾叁萬九千元。

◎本公司免費代客估價壹切物業◎

PETER SO

▲落理，開價七萬餘。

▲地點好，域多利夾卅五街，樓上兩房，土庫兩房，廁浴，裝修如新，取價八萬九，請快，勿失良機。

住宅

▲西區 SHA
新地毯，
地特大（
校，交通
賣廿九萬

RIVER近乃磨埠。

▲近菲沙夾廿一街，三睡房，土庫完成，地大四十一乘一百二十尺。

西溫哥華半山
▲791EYRE
有游水池，
市，開價$5
▲BRITISH
120X242，
▲CHARTWE
屋，風景優
▲西溫哥華，
購物交通方
▲522 BAL
優美，四房
▲本人精通國
來語，為華

Ning
任
地產
任立三 A
公司：876-

取價從廉。

詳情請電查詢